



CSEPELI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete **2014. szeptember 15-én (hétfő) 10 órai kezdettel** a hivatalos helyiségében (1097 Budapest, IX. kerület, Vágóhid u. 62.) megtartott testületi üléséről.

Jelen vannak:

Jorgov Cvjatko	elnök
Tyutyunkov Mária	elnökhelyettes
Tihova Ivanova Kraszimira	képviselő, állandó jegyzőkönyv hitelesítő
Vladova Ivanova Ivanka	képviselő
Majorné Sándor Beáta	Bp. XXI. Kerület Csepel Önkormányzata, Szervezési Iroda, ügyintéző

Jorgov Cvjatko köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 4 fővel határozatképes. Döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. A kiküldött meghívóval kapcsolatban hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

27/2014.(IX.15.)BKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a 2014. I. félévi költségvetési beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatko elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2014. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatko elnök

Napirend 3. pontja:

Egyebek

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Jorgov Cvjatko megnyitja a napirendet.

Napirend 1. pontja:

Javaslat a 2014. I. félévi költségvetési beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatko elnök

Jorgov Cvjatko elmondja, a nemzetiségi önkormányzat elnökének a gazdálkodás első félévi helyzetéről az Áht. 87. § (1)-(2) bekezdése alapján 2014. szeptember 15-ig kell tájékoztatnia a képviselő-testületet.

Ismerteti, hogy a Városgazdálkodási Iroda a 712/2014. sz. levelében megküldte a 2014. első félévi beszámolóval kapcsolatos táblázatokat, melyeket a képviselők elektronikus úton megkaptak áttanulmányozásra. Az összeállított anyag a belső ellenőrzési vizsgálatban és a jogszabályban meghatározottakat tartalmazza, mely az alábbi:

– az önkormányzat 2014. I. félévi bevételeit és kiadásait tartalmazó táblázat.
Továbbá a Városgazdálkodási Iroda csatolta a 2014. évi bevételeket és kiadásokat részletező táblákat, amelyből láthatjuk, hogy a beszámoló azokat az adatokat tartalmazza, amelyekről az elmúlt időszakban döntöttünk, illetve a felhasználás történt.
Elmondja, hogy a Csepeli Bolgár Önkormányzat 2014. I. félévi összbevétele 1.033 eFt, az összkiadása 461 eFt volt, melyből a költségvetési bevétel 1.033 eFt és a költségvetési kiadás 461 eFt.
Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a költségvetési beszámoló elfogadását az alábbi táblázat szerint:

ezer Ft-
ban

Sor- szám	Megnevezés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	Teljesítés 2014. 06.30-ig	Index	Index
1.	2.	3.	4.	5.	5/3	5/4
I.	Kiadások					
	1. Működési költségvetési kiadások	271	2 148	361	133,21%	16,81%
	Személyi juttatás	0	0	0	0,00%	0,00%
	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	0	0	0,00%	0,00%
	Dologi kiadás	271	1 848	61	22,51%	3,30%
	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0,00%	0,00%
	Egyéb működés célú kiadások	0	300	300	0,00%	100,00%
	Támogatás ÁHT-n belülre	0	200	200	0,00%	100,00%
	Működés célú pénzeszköz átadás	0	100	100	0,00%	100,00%
	2. Felhalmozási költségvetési kiadások	0	100	100	0,00%	100,00%
	Intézményi felújítások ÁFa-val	0	0	0	0,00%	0,00%
	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozási támogatás ÁHT-n belülre	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozás célú pénzeszköz átadás	0	100	100	0,00%	100,00%
	Költségvetési kiadások összesen (1+2)	271	2 248	461	170,11%	20,51%
	3. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	4. Független, áttutó, kiegyenlítő kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	Kiadások összesen (1+2+3+4)	271	2 248	461	170,11%	20,51%
II.	Bevételek					
	1. Működési költségvetési bevételek	271	1 033	1 033	381,18%	100,00%
	Működés célú támogatás ÁHT-n belül	271	1 033	1 033	381,18%	100,00%
	Közhatalmi bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Intézményi működési bevétel	0	0	0	0,00%	0,00%
	Továbbszámlázott szolgáltatások bevételei	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működéssel kapcsolatos egyéb bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működési célú ÁFA bevétel és visszatérülés	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működési célú kamat és hozam bevétel	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működés célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0,00%	0,00%
	2. Felhalmozási költségvetési bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozás célú támogatás ÁHT-n belül	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozási bevétel	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0,00%	0,00%

	Költségvetési bevételek összesen (1+2)	271	1 033	1 033	381,18%	100,00%
	3.Finanszírozási bevételek	0	1 215	0	0,00%	0,00%
	Előző évi működési célú pénzmaradvány igénybevétele	0	1 215	0	0,00%	0,00%
	4.Függő, átfutó, kiegészítő bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Bevételek összesen (1+2+3+4)	271	2 248	1 033	381,18%	45,95%

28/2014.(IX.15.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2014. I. félévi költségvetési beszámolót az előterjesztésben meghatározott bevételi és kiadási módosított előirányzatokkal és teljesítésekkel az alábbiak szerint elfogadja:

ezer Ft-
ban

Sor- szám	Megnevezés	2014. évi eredeti előirányzat	2014. évi módosított előirányzat	Teljesítés 2014. 06.30-ig	Index	Index
1.	2.	3.	4.	5.	5/3	5/4
I.	Kiadások					
	1. Működési költségvetési kiadások	271	2 148	361	133,21%	16,81%
	Személyi juttatás	0	0	0	0,00%	0,00%
	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	0	0	0,00%	0,00%
	Dologi kiadás	271	1 848	61	22,51%	3,30%
	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0,00%	0,00%
	Egyéb működés célú kiadások	0	300	300	0,00%	100,00%
	Támogatás ÁHT-n belülré	0	200	200	0,00%	100,00%
	Működés célú pénzeszköz átadás	0	100	100	0,00%	100,00%
	2. Felhalmozási költségvetési kiadások	0	100	100	0,00%	100,00%
	Intézményi felújítások ÁFa-val	0	0	0	0,00%	0,00%
	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozási támogatás ÁHT-n belülré	0	0	0	0,00%	0,00%
	Felhalmozás célú pénzeszköz átadás	0	100	100	0,00%	100,00%
	Költségvetési kiadások összesen (1+2)	271	2 248	461	170,11%	20,51%
	3. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	4.Függő, átfutó, kiegészítő kiadások	0	0	0	0,00%	0,00%
	Kiadások összesen (1+2+3+4)	271	2 248	461	170,11%	20,51%
II.	Bevételek					
	1. Működési költségvetési bevételek	271	1 033	1 033	381,18%	100,00%
	Működés célú támogatás ÁHT-n belül	271	1 033	1 033	381,18%	100,00%
	Közhatalmi bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Intézményi működési bevétel	0	0	0	0,00%	0,00%
	Továbbszámlázott szolgáltatások bevételei	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működéssel kapcsolatos egyéb bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működési célú ÁFA bevétel és visszatérülés	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működési célú kamat és hozam bevétel	0	0	0	0,00%	0,00%
	Működés célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0,00%	0,00%

2. Felhalmozási költségvetési bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
Felhalmozás célú támogatás ÁHT-n belül	0	0	0	0,00%	0,00%
Felhalmozási bevétel	0	0	0	0,00%	0,00%
Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0,00%	0,00%
Költségvetési bevételek összesen (1+2)	271	1 033	1 033	381,18%	100,00%
3. Finanszírozási bevételek	0	1 215	0	0,00%	0,00%
Előző évi működési célú pénzmaradvány igénybevétele	0	1 215	0	0,00%	0,00%
4. Független, átvett, kiegyenlítő bevételek	0	0	0	0,00%	0,00%
Bevételek összesen (1+2+3+4)	271	2 248	1 033	381,18%	45,95%

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatko elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2014. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatko elnök

Jorgov Cvjatko ismerteti, hogy a Városgazdálkodási Iroda a 727/2014. sz. levelében arról adott tájékoztatást, hogy a Csepeli Önkormányzat a működési feltételek biztosítására tervezett támogatásból 64.200 Ft-ot utalt át.

Javasolja, hogy 64 eFt összeggel módosítsák a 2014. évi költségvetés bevételi oldalát, valamint a dologi kiadások előirányzatát.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

29/2014.(IX.15.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy az **önkormányzati működési támogatás 64 eFt** összegével a 2014. évi költségvetés bevételi oldalát és a dologi kiadások előirányzatát módosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatko elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

30/2014.(IX.15.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2014. évi költségvetését az alábbiak szerint fogadja el:

Csepeli Bolgár Önkormányzat 2014. évi bevételi előirányzatai		Csepeli Bolgár Önkormányzat 2014. évi kiadási előirányzatai	
1. Működési költségvetési támogatás	271	1. Személyi juttatás	0
2. Feladatalapú költségvetési támogatás	634	- Tiszteletdíj	0
I. Működési költségvetési támogatás (1+2)	905	- BKV bérletértéktérítés	0
3. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I-III. negyedéves működési támogatása	132	- Egyéb személyi kifizetések	0
4. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata I-III. negyedéves telefonköltség támogatása	60	2. Munkaadókat terhelő járulékok	0
II. Önkormányzati költségvetési támogatás (3+4)	192	- Társadalombiztosítási járulék	0
I+II. Költségvetési működési bevétel	1.097	- Munkaadói járulék	0
III. Finanszírozási bevétel	1.215	- Egészségügyi hozzájárulás	0
- ebből 2013. évi pénzmaradvány	1.215	3. Dologi kiadás	1.912
		Programok, rendezvények	50
		-Vermes Ált.Iskola ünnepség	50
		Egyéb dologi kiadások	1.670
		Működési célú kiadás	132
		Telefonköltség	60
		4. Működési célú pénzeszköz átadás	300
		I. Működési kiadások összesen (1+2+3+4)	2.312
		5. Felhalmozási kiadások	0
		6. Felhalmozási célú pénzeszköz átadás	100
		II. Felhalmozási kiadások összesen (5+6)	100
Bevétel összesen (I+II+III.):	2.312	Kiadás összesen (I+II.):	2.312

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatko elnök

4 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 3. pontja:

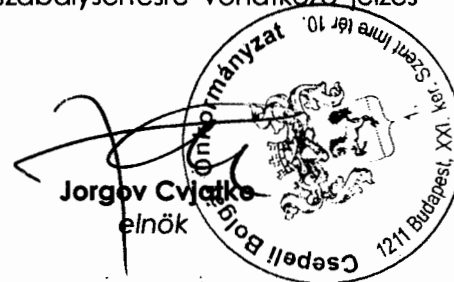
Egyebek

Jorgov Cvjatko megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, jogszabálysértésre vonatkozó jelzés nincs, így megköszöni a tagok részvételét, majd bezárja az ülést.

K.m.f.

Tihova

Tihova Ivanova Kraszmirra
jkv. hitelesítő



Jorgov Cvjatko
elnök

A jegyzőkönyvet készítette:
Majorné Sándor Beáta
Szervezési Iroda ügyintéző